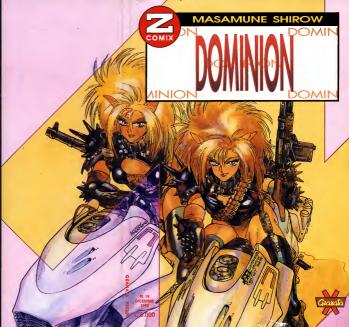


# MAINIAN

Terra: un futuro in cui l'aria è così inquinata e irrespirabile che i cittadini devono indossare maschere a ossigeno quando vogliono uscire per strada. Ma, non di meno, i veicoli con motori a combustione di carburante non sono ancora in disuso, soprattutto per la Tank Police, la polizia corazzata, una forza di sicurezza specificamente istituita per dare la caccia al super-criminale Buaku... Con questo secondo fascicolo giunge alla sua conclusione Dominion. Dal prossimo mese "Z COMIX" ospiterà nelle sue pagine l'atteso ritorno, con la terza serie delle sue avventure violente ed erotiche, di Cryina Freeman.



# MEMORIA

La Tank Police, letteralmente "polizia corazzata', è stata costituita appositamente per combattere il temibile Buaku, il chianante pericolo pubblico numero uno. Incontriamo per la prima volta alcuni assi della TP proprio mentre stanno tentando inutilmente di mettere le mani sul beffardo super-ladro. Risultato: un auartiere semidistrutto. La notte seguente la Tank Police irrompe in un nascondiallo della banda di Buaku, ma vi trova sottanto una leagladra quanto catatonica fanciulia alata e dalla pelle verde. Un agente dell'MSCS (Ministero dello Svilunno Critico della Scienza) tenta inutilmente di impossessarsi della "bambola". Lavelack, l'espertoscientifica della TP. durante la notte, prima che Greenpeace Crois (questo è il nome della prigioniera) sia definitivamente consegnata all'MSCS, fa in tempo a esaminaria e a verificare che si tratta di un 'depuratore d'aria' vivente. La mattina sequente un comitato di cittadini si reca alla centrale della TP per fare pressione affinché la polizia blindata adotti un nuovo modello di tank, il T4. Leona ne sta ispezionando un prototipo auando cade addormentata all'interno di uno scatandro. Proprio in quel rhomento Buaku fa irruzione nella centrale della TP: stacercando Crois... ma trova anche i eona. La poliziatta mentre è tenuta prigioniera, apprende dal lestofante dell'esistenza del plano Greenpeace, che mira a trasformare l'umanità in una razza di mutanti 'depuratori', per risolvere i problemi dell'inquinamento afmosferico. Leona è poi liberata da un raid dei suoi colleghi.

Recordamo che iprimi delotto rumani d'il COMMI (con le prime due serie di Crying Freeman, 2011 Nights, Back Margie e ilipmo episoda di Domntion); para disponibil oi prezzo di lino 6,000 codi + line 3,000 di contributo a dei spese di specificine, da invitare framite vagila postate a: Varia Marconi, 47 Vali Marconi, 47 40122 BOLOGNA

# Z COMIX

ANNO II NUMERO 19 DICEMBRE 1992

## STAFF

direttore

art director ROBERTO GHIDDI

redattore capo GIANCARLO CARLOTTI

redazione ANDREA ACCARDI CLAUDIA CANGINI ENRICO FORNAROLI SIMONETTA SCALA

segreteria di redazione NIVES AIUOLA - ANNA MARANI

### CREDITS

DOMINION © by Masamune Shirow/ Selshinsha. Edizione Italiana: © 1992 by Granata

Press, Bologna. Granata Press ringrazia per la collaborazione Studio Proteus. Traduzione: Sandra Murer. Letterina: Anctrea Accardi.

### Z COMIX

Pubblicazione periodica mensile, Registrazione presso Il Tibunuci di Bolognam'8946 del 13/02/1991. Diettore responsabile: Lugli Bernardi. Stampa: Industria Grafica Editoriale Pizzonii, via Castellaone, 152. Cremono. Distribuzione: Messaggerie Periodici S.P.A., Aderente A.D.N., videi Famagostra, 75, Milano, telerono 02/8467545. Sped. In abb. postide:

GRANATA PRESS srl Via Marconi, 47 - 40122 BOLOGNA redazione (r.a.) 051/237737 telefax 051/226895 servizio arretrati 051/370232

# MEMORIA

La Tank Police, letteralmente 'palizia carazzata', è stata costituita appositamente per cambattere il temibile Buaku, il ahlanante pericala pubblico numero uno. Incontríama per la prima volta alcuni assidella TP prapriamentre stanno tentando inutilmente di mettere le mani sul beffardo super-ladra. Risuttata: un auartiere semidistrutto. La natte seguente la Tank Palice irrampe in un nascondiglia della banda di Buaku, ma vi trova sottanta una leaaladra quanto catatonica fanciulia alata e dalla pelle verde. Un agente dell'MSCS (Ministero dello Sviluppo Critica della Scienza) tenta inutilmente di impassessarsi della 'bambola'. Lovelock, l'espertoscientifica della TP. durante la notte prima che Greenpeace Crois (questo è il nome della prigianiera) sia definitivamente conseanata all'MSCS, fa in tempo a esaminariae averificare che si tratta di un depuratare d'aria' vivente. La mattina sequente un camitata di cittadini si reca alla centrale della TP per fare pressione affinché la polizia blindata adatti un nuavo modello di tank, il T4. Leana ne sta ispezianando un prototipo auanda cade addarmentata all'interno di uno scatandra. Prapria in quel rhomento Buaku fa irruziane nella centrale della TP: sta cercanda Crais... ma trova anche i eona. La paliziatta. mentre è tenuta prigianiera, apprende dal lestafante dell'esistenza del plana Greenpeace, che mira a trasfarmare l'umanità in una razza di mutanti 'depuratori', per risalvere i problemi dell'inquinamento afmasferico. Leana è poi liberata da un raid dei suai colleahi.

Rocadamo che Iprimi diciotto numeri di Z COMM (con la prime dua serie di Cycle) Reeman, 201 Nighiti, Black Margo el pormo aptiado di Dominioni Jano disposito postado di Bossimo de edicione, de combato di escola esta estadone, de privizer trantile vagila postale a: Via Marcanil, 47 Via Marcanil, 47 Via Marcanil, 47 41/22 BIOLOGIVA

# PROGETTO ALESSANDRIA

2646

### DOMINION volume 2

Manga - Fumetto Giapponese

Testi di: Masamune Shirow Disegni di: Masamune Shirow

### SENSO DI LETTURA OCCIDENTALE

Progetto Alessandria nasec dall'esempio di numerosi gruppi e persone della rete con lo scopo di salvaguardare le opere fumettistiche realizzandone versioni digitali di facile e sicura conservazione per decenni, nonchè per rendere possibile la loro lettura tramite i nuovi apparecchi elettronici come tablet!C, Ebook Reader, Palmari, ecc.

La consultazione e la lettura di questo fumetto è lecito (almeno moralmente) solo nel caso possediate l'originale versione cartacea, o nel caso in cui il fumetto sia ormai esaurito come numero arretrato o non più recuperabile per la chiusura della casa editrice.

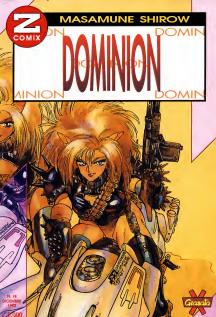
Il gusto di leggere un fumetto su carta è insostituibile, sostenete quindi le case editrici e i loro sforzi comprando i loro prodotti.

Qualora uscisse una versione digitale UFFICIALE siete pregati di cancellare questo file.

Grazie.

Questo file è stato realizzato senza alcuno scopo di lucro ed esclusivamente per uso personale. La sua vendita in qualsiasi forma è vietata e illegale.

> Scan & Edit by D.D.T. www.ddunlimited.net





# ドミーオン:士郎正宗 MASAMUNE SHIROW





Mediapolice Livering to the National State of St

MIS44311-07 ISBN4-592-13098-7 C0079 ¥850E













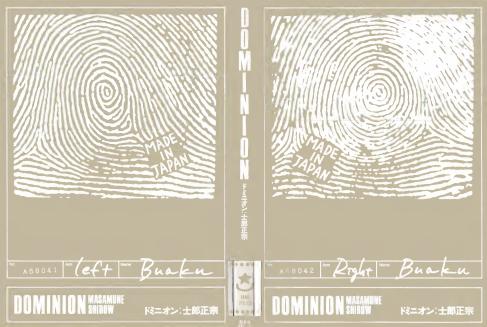


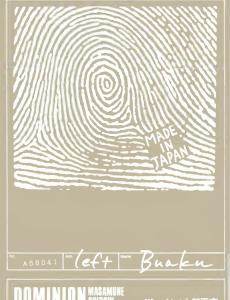




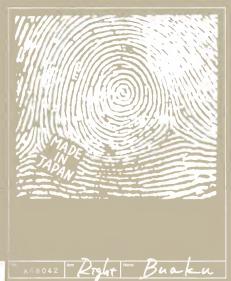








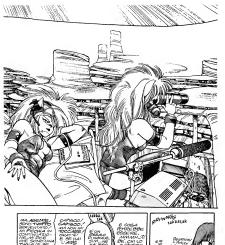
DOMINION MASAMUNE ドミニオン: 士郎正宗



DOMINION MASAMUNE

ドミニオン:士郎正宗

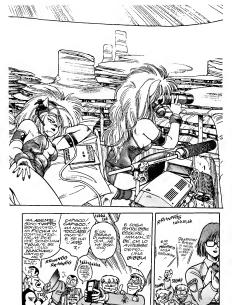










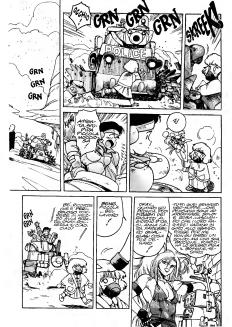














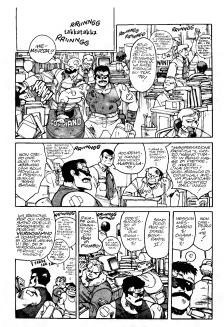










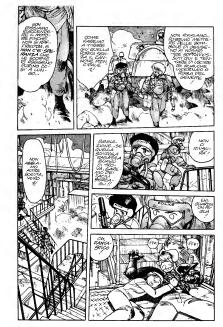
























DE RAGATZA SAPREMO PI NCHE IL CAVA-





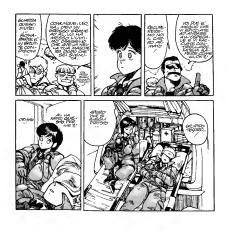


NON HO











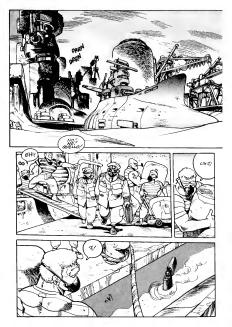








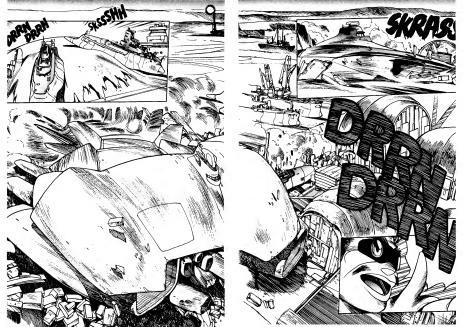


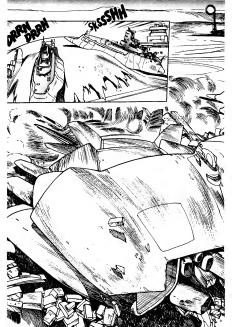




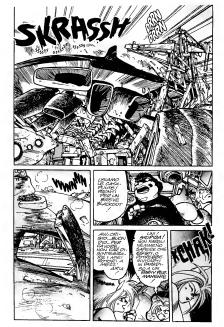




















UN PO' I PAZIEN

ABAM-

BINA.RE-SISTI UN ALTRO PO;

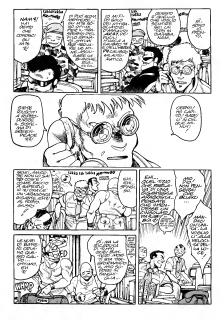
OKÁY

TUFFI GU AUTRI

SONO IM-PEGNATI A FAR BA

PRCHE NON GUI DAI UNA 14NO



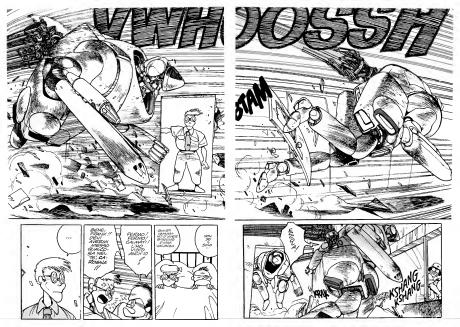


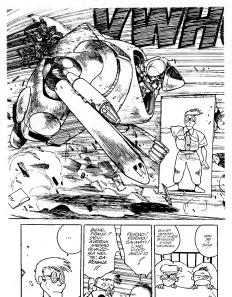
















































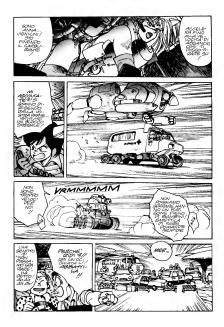


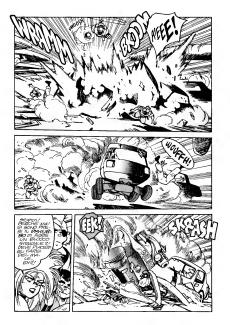








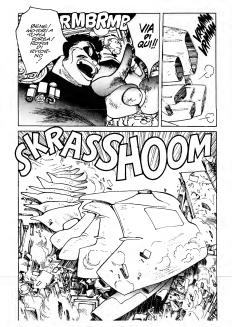
































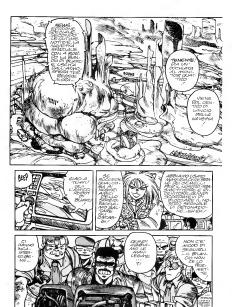




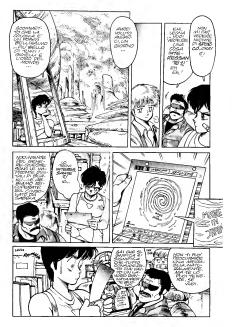














FACCENDA, CHIUNQUE POTESSERO ESSERE. E NEL

FRAHEMPO I MEDIA INIZIARONO A INSEGUIRE AUTRE STORIE CHE ERANO MOUTEPLICI ...

FINEDI DOMINION.

Quelli che za nascane i lara tonik solitamente considerano il mezza ca rezzeto do terre Leonorde de Vacil carrieil prima della stiran una floriron tank usoto in combettimento forum correspondent trainers decrevelly impleased durante unanthellians crate stants in Boemio. In apparenza, que statanik ricardo mol fissima la bigho ramone rese fornase dol film Ban Mar. Sabbene fesse pece più di un corrette da compagna rivestite da un'ermaturo, in hottoglio oveva un rendimente scettocolare. Descrizioni di tank compaiere anche selle apere di Jales Verno e H.G. Wells, me il prototige moderna accere il 15 settembre 1916, neoli ossanali in stollo sul frante accidentale nelle I Guarra Mandiale. Era un'albo brumosa nolla regione francesa della Somme, dova l'expecte deck allest era state blacrete cretiremente cell excel mesi prime. Gle



instituti evenent sperato di poter mousurere l'effects con più di costo mezzi canazzati - la dermiallo fiecki are dato approfe su pasi imballo condite per properime la sogratuzzo – mo solo 32 carri ormeti dilettosi erem presti o vercore le lasse nemiche per scorrere delle prime eperze mobili. Primitivi, lenti e epiti, i orimi tank furseo un vera inferna per la decina di partiri che di stovano dentra Schiocosti contra en motoro diccel scoperto, i saldoti contra assarchati dal numora o distrutti dal calges operimente. Il fumo di soccomente si missivora con il tenfa sofferente di candite dei bescoli dei retalizzano sette, mentre la secundra tentro e di tenera in cierdi tre all scossoni e i sabbabi di que medigni senzo ommantizzatori. Epozre l'ecctorique e lo quio delle vitorio divettore sparagre fre le truppe delle Farzo Allecte, ment e qua demant metallici senetalarona la trinco, calpa stando il filo spirato e la mitroplictirio che overano perolizzato la lara avazzata. Eli terrare davette impassessersi dei saldati del Kater, bende l'Impete fisale di queste prime conezze (che non provec) la rottura del frante statico) non face offetto professio. La prime pell'invese di fraggesti penne, su disamegramono sotto il cattigliorio e s'impertonovene caetimeamonte. Su recconte peche di orgazi spetti di comi er moti sullo Manne e oltrove mo, esche il, sombre

the direntiments fasse debutente. Il desidarie di mazzi blindati procesi, benche mobili, ero giù sinto precedentemente espressa. Per esempio, durante la guerra boera ia Sedefrico (sul finna dell'Ottocente) il Ministera della Guerre britannico commissionio una locamativo a veccere coneganto. Tutta que sio patrobbe sombrane fiueri proposesto, rea a acriera di tonic mi vennone in mente oftre succestioni. le folgagi di Filippo II di Mexedanio Le suo fonterio era oddestrato per combottore con un insolte schieremente di unite compette di 256 soldori in file per sedici, che evonzavano con un erdinamento a scecifiera di miglicia di ucesiri. Le linea frantoli tenevono le larce puntate in avanti officitezzo della vita, protonnandesi delle frecce nemiche con scueli serroti Questa impenetrabilità mi fo persere ai mezzi carazzati, anche per il parallelo intento di forere la fantaria nomica per gories dei verchi esa lo esvollerio. A proposito. Filiago registenero il suo esercito con una miniera d'oro nella Trens. E na aveva bicasse: l'esercito ali costova siii di mila telanti d'ora all'anno (oggi circe 20 milioni di St. Le osposito strategiche e le tortiche di Filippo farano



erechtete dal figlia - niente di meno cho quell'estato mestro di Alessandro Magno. Oggigiarno la querra VALVI

non è pri una semples apertione di mentri noi contriberama le cerri come industria della ferzo di stantro, in termini di costi e simili. Grezie a questo, noi civili obbiorno la fartuno di portecipare o un nuovo e migliorato modelle di guerro. Nell'epoco del coeffitto economico e della scambio sitradiretto -addirittura la averra di droga per alcusi - siamo tetti parteciai della Guerro Fredda globale che telvolte. conduce la gente alla morte senza aleuna sporgimento di songue. Sierno diventali combettenti per il samplica fatto di essere noti. Afforcionate negrore che in un mondo crese mesto il vecchio nonciolo di 'scuti e spede' rimanos valido come allora. A proposto di scuti e spede, e terros che di dedichierre e un saggetta che è fonte di lacrime per gli aschi di un sincera amante di carti anneti. I missili enti tank Fodocisamente infuriore paracre che uno di quei piccoli aggreggi di poco casto posso agrivelmente ridurre un tank da milloni di S in ferrepha. E (se ció non bostesse) ali elitetteri anti-tenk e cli cerei come il Fairchild A10 "Bunderbolt", che lu revo di ettuali cappei di hottanllo secindori enche per i coccepti Oltre di complementari missili pati-tank "Maverick". FA10 trasporte un compone tipo Gaffino de 30mm chameto GNE-B "Avenuer". Questa terrificcate arma spora granute di urania decadute altomante. espicaivo, delle dimensioni di un biberen, alle frequenza di 4700 el minuto. Un como armete caleite de un Avenger si disantagna come una scatala di cartene in Ramma. Per distruggare i blindati, i missili entitank banna delle testate HEXI (High Egalesiye Anti-Tank) che esplodona viciniyame al conservato. Una depressione conica frontale incomala l'esalazione in un getta ad alfosimo velocità (circa 10 km/sec.). la arvità solitamente possiede una ramatura che aggiunge massa ella propulsione. Solitomente l'arma può perforere più di 30 cm. di blindatura. Alcuni missili, come il Befors "Bill", sorvolano l'obiettivo corezzate a una sessantina di cri., lasciondo cadere la coriche con un'inclinazione di 30'

Mirano così alla blindature più leggara della torretta. I comi anneti, tra laro, si attoccano con pello HEAT e granato HESH Ottoh Explosive Squash Heads, testote a schiccolaments of tamente explosive) a APSSDS (Armor Planning Fin Stabilized Discording Solice, perforant con zaccalo stabilizante a spenciomenta). La HESH sona palla di patente esplosiva in un sottle austro di podato. Can l'imparte l'esplosive si spande a fritalla. Segue la dell'agrazione. Sobbene co non sio sufficiente a panetrana nell'armetera, le code d'une attraversancia corezza, calpando l'interna con une lorge cresta di metalla ci arministra conscendo materiale danno. La palle APPSIOS conservas di un scriffic penetrature citatica (sassemigliante a una frecorta) caparta di una zoccala che stabilizza l'interno della carmo. Quando la palla e sparata, la zoccala si aganda e la barra di construzione, sulficerente di terusteno a estato decoduta, perfore la carazza sumplicemente prozie all'ancorne velocito, el peso e alla fina punto bassists l'immature a commandane la dimensioni del tank fino a fario diventare una consezura de terre non serve a nulla. Il corre correto specimentale "Maus" di Hriter, centralis sal frame della II Guerra, ne è la conforme il Maus securso i 80 tampellate, per un'obsezza di 6 metri e une correzzario frontella spessa 30 cm. Ma con una valordi massing of soil 20 Km promi (rispetto and 30 di un moderno Abranes MT) e un pesa tale che solo a fonta passare per la strade schiocolous i mentinosiedi e faceva vocificare gli edifici. Queste mestra era stata consegita aixestopopodimenachi da Herr Dakter Persola. Petra ferra sembarra interessante costraire certi amenti grandi quento del transactionite à strutturii come basi mobili, lo munio dallo veglia di vodere un vera "Benku N. 1" in aziono .... 86", insammo .... non è casi probabile. Allara ei spestiamo all'extremità opposte, e traviamo il Mini-Toris, capace di utilizzare agni additra como una corozza utiericze. Queste seea le tattiche di Mini-Toris, capace di utilizzare agni additra como una corozza utiericze. Queste seea le tattiche di Mini-Toris, capace di utilizzare agni additra como una corozza utilizzare.

direttamente dal menucle deeli SWXI: · Nell'attima in cui ti fai vedero sei calpite. Coperturo sempre necessario

· Spestati salo quando il nemica non può atteccare

· Finché sei sotto fire, rimeni al ripara della copertura più vicino. Questa à la strategia di ha trocka per cui i Mini-Tank cono stati cascapiti in Domesion. Inforti, un vécola de combot fimente originate dal medesamo concetto -- uno personte artiglieria an un veixilo leggero — è giù in uso aggigiarno, sistuma una rampata misalistica su una peg, follo sprenoschiere come un reditare. E se te la fanna salture non soro uno acon perifito - é a buan menado. Temigro a riterno della i Guerro Handiala, in mara, questa valta l'escalatica versa nem da querro sempre più mastadantiche e vali di piccali carrei che esuccitavamo tanto patera, a il falimento cie lo Marino giapponese, che aveva calta i cambiomanti con trappa ritando. Lo stesso precesso, anche se in climensioni più limitote, cocado per la mostra corozzata da terra. Giscona limiti pratici al patere di porretrazione dei missili (la potenzialità d'attacca dell'amma dispende dal recorde di respecta del nomino e dello sua copertira d'infliquente). Al tempo stessa, sembre che i carri cressit si sinno sviluppetti al messimo dello possibilità. Lino degli ultimi sviluggi sono i blindeti rectivi - un certe numero di dispesitvi esplasvi a protozione dei punti particolormente sulmendati del tank. Una volta calpita, la blindatura explicés all'externa, donneggiando le funzioni dell'artigliaria arti-tank. Questo lipo di corezzato, usoro per la prima volta in lorsale, a ara impiegato in tutta il mando Anche le britannica "Chalibram" si e dimentinato multa volida contro diverse minocas. La sua esastra compozizione e galescomente custodita, ma si parsa cha contri di più strati matellici e materiali organici. I sevietici hanno recentemente impiegate delle carazza composito con bosi caramiche per i lare T-80. Gli electrici anti-tank ferniscono probabilmente la magiore podona di laccio per gli ATM, matte citare gli stessi fomesi "Apadie" a i Mil 24 "Mind". La distruttività di questi "corazzati volenti" metiverò certamente dei cambiamenti nelle blindature moderne - larse petrona vedare dei cami anneti rescenighorti e dei grandi dalle laneta chole, a abre inimmographi macchine di moggazze modifici rispetto egli ordenoti elori. Patrobbe onche essere possibile l'applicazione de maderni sistemi di difesa delle nevito com creata di vicamente, dia companie rebbe maggior perentezzo e l'individebble collisione con il d'immo del Maux. Il maggior sistema di d'inscraminati indivena e il comone da 10mm. (Nos "Phalens"). Queste comi Galling computer controllate rintroccione i missili in convo con un rador e apresa il funco con 80 granate da un chilo al secendo - nell'intenta di for sultano le testate a una distanza di sicurazza. Forse la migitar stratogna è stendero una tando di metallo sulla trainitaria dei mischi in arriva. Oppure la risposte è

do travere need efectival anti-tonic? In coni mada, passiamo salo sperare das questo cerso di armi in stolla rimonga una gara senza vinditori

Non como la spanyamenta di songue. Con la increditali potenziolità dell'uttiva degli communenti offensioni, la maglior delesa nomano quello di non essere calpiti, prima di tetto. So gli avversari sono datati del medesimo dispisgamente, più piccalo è il corro armato e più facile sera nesconderle a mencarlo. Questione che mi chibliga, valente a melente, ad excensus call critic a terra (non è critira ara di ribera). No questo sara maglio lastiario alla prossima occasione. Statemi base fino ad allora.



## Z COMIX

ANNO II NUMERO 19 DICEMBRE 1992

### STAFF

direttore LUIGI BERINARDI

ort director ROBERTO GHIDDI

redattore cono

GIANCARLO CARLOTTI redozione

ANDREA ACCARDI CLAUDIA CANGINI ENRICO FORNAROLI SIMONETTA SCALA

segreterio di redozione NIVES AIUOLA - ANNA MARANI

#### CREDITS

DOMINION © by Masomune Shirow/ Seishinsha. Edizione italiana: © 1992 by Granata

Press, Bologna.
Gronoto Press ringrazia per la collaborazione Studio Proteus.
Traduzione: Sandro Murer.
Letterina: Andreo Accordi.

#### Z COMIX

Pubblicazione perfodico mensile. Registrazione presso il Tribunole al Bolognant'98466 il 3/c2/1991. Direttore responsobler. Luigi Bernardi. Stompo. Catelleone: 182. Ceremon. Dietbudone: Messaggerie Perfodici S.P.A. Aderente A.D.N. viole Formogosta, 75, Milono, teletiono 02/8467545. Sped. in obb. postole.

GRANATA PRESS sri Via Marconi, 47 - 40122 BOLOGNA redazione (r.a.) 051/237737 telefax 051/226895 servizio grretrafi 051/370232



# DOMINION

Terra: un futuro in cui l'aria è così inquinata e irrespirabile che i cittadini devono indossare maschere a ossigeno quando vogliono uscire per strada. Ma, non di meno, i veicoli con motori a combustione dicarburante non sono ancora in disuso, soprattutto per la Tank Police la polizia corazzata, una forza di sicurezza specificamente istituita per dare la caccia al super-criminale Buaku... Con questo secondo fascicolo giunge alla sua conclusione Dominion. Dal prossimo mese "Z COMIX" ospiterà nelle sue pagine l'atteso ritorno, con la terza serie delle sue avventure violente ed erotiche, di Cryina Freeman.

